

Русский

כסייעתא דשמיא

# Зера Шимшон

Глубокие мысли из Торы, собранные из трудов великого раввина и кабалиста  
Рава Шимшона Хаима бен Рава Нахмана Михаэля Нахмани,  
автора книги "Зера Шимшон" на Хумаш и "Толдот Шимшон" на Пиркей Авот.  
Он пообещал, что каждый, кто будет учить его слова, получит много добра, богатства и уважения,  
и удостоится видеть своих детей и внуков, растущих и процветающих за его столом.



НИЦАВИМ 5785 • ЗЕРА ШИМШОН - УЧЕБА, КОТОРАЯ ПРИНОСИТ ПОМОЩЬ СВЫШЕ И ЧУДЕСА В ЖИЗНИ • №6

## Изречения Шимшона

### Когда Израиль объединён, они могут быть избавлены

Сказано: «Даже если будешь отогнан до края небес, оттуда соберёт тебя Всевышний, и оттуда возьмёт тебя» (гл. 30, ст. 4). Следует понять: зачем в этом стихе сказано дважды — «оттуда соберёт» и «оттуда возьмёт»?

Можно объяснить так: изгнание Израиля произошло из-за ненависти без причины, и поэтому освобождение возможно лишь тогда, когда будет мир между ними. Поэтому сказано сперва «оттуда соберёт тебя» — то есть Всевышний благословит Израиль миром, и они будут собраны воедино как один человек. И лишь затем «оттуда возьмёт тебя» — то есть после того как народ будет един, тогда Он выведет их из изгнания.

(«Зера Шимшон», Ницавим, буква б)

### Когда опускаются до самого праха — это знак начала возвышения

Сказано: «Даже если будешь отогнан до края небес, оттуда соберёт тебя Всевышний и оттуда возьмёт» (гл. 30, ст. 4). Слово «оттуда» кажется излишним. Достаточно было бы сказать: «Если будешь отогнан до края небес, соберёт тебя...»

Но можно объяснить это, опираясь на сказанное в трактате «Мегила» (16а): «Дважды сказано: «падёшь-падёшь». Для чего? Народ Израиля подобен праху и подобен звёздам: когда падает, падает до праха, а когда поднимается — возносится к небесам». А в

трактате «Брахот» (4б) объясняется: «Пала и больше не падёт дочь Израйля — теперь встань!» То есть когда падение достигает самого предела, дальше падать уже невозможно, и тогда непременно начинается подъём.

И это смысл слов Писания: «оттуда соберёт тебя» — именно оттуда, с самого края, из самого нижнего состояния, когда уже нет возможности пасть ниже. Это знак, что теперь начнётся подъём и Всевышний непременно соберёт их, ибо если упали так низко, что дальше невозможно, значит пришло время восстания: «Встань, дочь Израйля». («Зера Шимшон», Ницавим, буква б)



עם פרום השנה החדשה  
אנו מודים לכלל תומכי האיגוד  
העולמי להפצת תורת זרע שמשון  
מפיצי הגליונות. מגידי השיעורים על הסיוע  
והטיית השכם בגוף ובממון למען קיום  
בקשת רבינו המחבר זלה"ה. שלנו שלכם  
הוא, זכות רבינו הקדוש יעמוד לכולכם  
ליכתב ככתביה וחתומה טובה בספרן של  
צדיקים גמורים ולהתברך כמיטב הכרכות  
והשנה הבאה עלינו לטובה תהיה

## שנה טובה מתוקה ומבורכת

שנה שנחשבר רק בשורות טובות ויתקיים  
ככולכם כל ברכות הזרע שמשון  
ויתקיים הראינה בנים בני בנים  
כשתלי יותים סביב לשולחנם הכמים  
וזכונים כתיים מלאים כל טוב גם עושר  
גם כבוד אכ"ר

### Человек должен выбрать путь жизни, даже если пока не может его исполнить

Сказано: «Свидетели вам ныне небеса и земля: жизнь и смерть положил Я перед тобою, благословение и проклятие. Избери же жизнь, дабы жил ты и потомство твоё» (гл. 30, ст. 19). Спрашивается: зачем нужно добавлять «избери жизнь» — разве не очевидно, что человек всегда выбирает жизнь?

Отец автора «Зера Шимшон» отвечал так: новизна стиха в том, что человеку достаточно сделать выбор в пользу пути жизни, даже если пока он не в силах его исполнить. Как только он выбирает жизнь, Всевышний помогает ему воплотить это решение, как сказано в трактате «Маккот» (10б): «По пути, по которому человек желает идти — его ведут». Поэтому сказано «избери жизнь» — то есть хотя бы выбери направление, даже если ещё не способен его полностью соблюдать, и тогда Всевышний поддержит тебя на этом пути.

(«Зера Шимшон», Кинот, буква в)

## הוצאת הגליון והפצתו לזכות

לעילוי נשמת  
הרה"ח רבי מרתיהו  
ב"ר יצחק אהרן  
גולדוואג זצ"ל  
נלב"ק כ"ה אלול תשס"ט ת.נ.צ.ב.ה.

לעילוי נשמת  
הרה"ח רבי  
אברהם בן אהרן  
ווערבועקער זצ"ל  
נלב"ק כ"ה אלול ת.נ.צ.ב.ה.

לזכות והצלחה  
משפחת כוכב היקרים  
יצחק בן רחל - רינה  
בת לינדא - אלפרדו  
בן רינה

החלל ונכתב בכל מעש  
דיומי עשירות  
ב"ר גדול בריאות איתנה אושר  
פולחן מול ושהה מוכח ומתוקה

דיווג הגון  
שרה שרון בת  
סופיה - יוכבד  
גיבונה בת מירב  
חמר - אוראל משה  
בן לימור - שלום  
בן לילי

שיחון ליווי חזון בקירוב ובקיר  
מחון אשר ושמחה

לילי בת גינה  
רשמיס סקובינסקי ורחמיאל יואל מנחם  
בן שמואל ורחמיאל בן יוסף מנחם

הצלחה ועושר  
יוסף בן לאה רחל  
וכל השותפים עמו  
לשפן ברכה והצלחה גדולה  
בכל עשר ואשר בקירוב

שפע ברכות  
דוד מנחם בן מיכל  
והוגנת הדסה  
מושא בת שושנה  
לחיות לכל ברכות ומחבר מילד  
בביתו ב"ר גדול ושרה בקירוב מנחם

מיריכל בן רחל  
ליסעיהו והצלחה בכל העניינים  
בריאות איתנה פרנסה בשפע  
מחנות ונחם ונחש  
ב"ר שום ורחמיאל ורחמיאל ורחמיאל  
בשורות טובות בקירוב מנחם

הצלחה ועושר  
דניאל אורי  
בן רגינה מילכה  
לשפן ברכה והצלחה שפע ובכבוד  
ובשורות טובות בקירוב מנחם

עושר וכוכב  
אשר אנשיל דוד  
הלוי בן נילי  
לשפן ברכה והצלחה גדולה  
בכל עשר ואשר בקירוב

הצלחה ועושר  
ברוך צבי ניסים  
בן שושנה לאה  
ורחמיאל ורחמיאל ורחמיאל ורחמיאל  
לשפן ברכה בקירוב ורחמיאל  
לשפן ועושר רב

Издано и распространено Международной организацией по распространению трудов «Зера Шимшон»

Автор перевода и текста — раввин Элиягу Пинхас Юсупов [epy5484@gmail.com](mailto:epy5484@gmail.com)

Пожертвования можно внести в банк «Меркантиль» (17),  
отделение 635, счёт №71713028 на имя «Зера Шимшон».  
Также можно сделать пожертвование с помощью кредитной карты.

Можно делать пожертвования в заслугу или для  
возвышения души, а также принять  
участие в расходах на печать  
и распространение бюллетеней и книг.

Книгу «Зера Шимшон»  
можно приобрести  
в Израиле 9722-8080500  
в США 1347-4965657

И заслуга праведника и святые слова его учения будут защищать от всякой беды и скорби, и будет ниспослано на изучающих и поддерживающих его — жизнь, детей, пропитание и всякое благо навеки, как он сам обещал во вступлениях к своим книгам.

